Contents

Part I The Northernmost Spoken Dialogue Workshop

DigiSami and Digital Natives: Interaction Technology for the North Sami Language ................................................. 3
Kristiina Jokinen, Katri Hiovain, Niklas Laxström, Ilona Rauhala and Graham Wilcock

Part II Methods and Techniques for Spoken Dialogue Systems

A Comparative Study of Text Preprocessing Techniques for Natural Language Call Routing ........................................ 23
Roman Sergienko, Muhammad Shan and Alexander Schmitt

Compact and Interpretable Dialogue State Representation with Genetic Sparse Distributed Memory ......................... 39
Layla El Asri, Romain Laroche and Olivier Pietquin

Incremental Human-Machine Dialogue Simulation .................... 53
Hatim Khouzaimi, Romain Laroche and Fabrice Lefèvre

Active Learning for Example-Based Dialog Systems .................... 67
Takuya Hiraoka, Graham Neubig, Koichiro Yoshino, Tomoki Toda and Satoshi Nakamura

Question Selection Based on Expected Utility to Acquire Information Through Dialogue ........................................ 79
Kazunori Komatani, Tsugumi Otsuka, Satoshi Sato and Mikio Nakano

Separated Representation, Reasoning, and Implementation for Interaction Management: Lessons from Automated Planning ...... 93
Mary Ellen Foster and Ronald P.A. Petrick

SimpleDS: A Simple Deep Reinforcement Learning Dialogue System ................................................................. 109
Heriberto Cuayáhuitl

xvii
Breakdown Detector for Chat-Oriented Dialogue .......................... 119
Tomo Horii, Hideaki Mori and Masahiro Araki

User Involvement in Collaborative Decision-Making
Dialog Systems .......................................................... 129
Florian Nothdurft, Pascal Bercher, Gregor Behnke and Wolfgang Minker

Part III Socio-Cognitive Language Processing
Natural Language Dialog System Considering Speaker’s
Emotion Calculated from Acoustic Features .......................... 145
Takumi Takahashi, Kazuya Mera, Tang Ba Nhat, Yoshiaki Kurosawa
and Toshiyuki Takezawa

Salient Cross-Lingual Acoustic and Prosodic Features for English
and German Emotion Recognition .................................. 159
Maxim Sidorov, Christina Brester, Stefan Ultes and Alexander Schmitt

Entropy-Driven Dialog for Topic Classification: Detecting
and Tackling Uncertainty ............................................ 171
Manex Serras, Naiara Perez, María Inés Torres and Arantza del Pozo

Evaluation of Question-Answering System About Conversational
Agent’s Personality .................................................... 183
Hiroaki Sugiyama, Toyomi Meguro and Ryuichiro Higashinaka

Fisher Kernels on Phase-Based Features for Speech Emotion
Recognition .............................................................. 195
Jun Deng, Xinzhou Xu, Zixing Zhang, Sascha Frühholz,
Didier Grandjean and Björn Schuller

Part IV Towards Multilingual, Multimodal, Open Domain
Spoken Dialogue Systems
Internationalisation and Localisation of Spoken Dialogue Systems .... 207
Niklas Laxström, Graham Wilcock and Kristiina Jokinen

A Multi-lingual Evaluation of the vAssist Spoken Dialog System.
Comparing Disco and RavenClaw ................................... 221
Javier Mikel Olaso, Pierrick Milhorat, Julia Himmelsbach, Jérôme Boudy,
Gérard Chollet, Stephan Schlögl and María Inés Torres

Multimodal HALEF: An Open-Source Modular Web-Based
Multimodal Dialog Framework ........................................ 233
Zhou Yu, Vikram Ramanarayanan, Robert Mundkowsky, Patrick Lange,
Alexei Ivanov, Alan W. Black and David Suendermann-Oeft
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Data Collection and Synchronisation: Towards a Multiperspective Multimodal Dialogue System with Metacognitive Abilities</td>
<td>245</td>
</tr>
<tr>
<td>Fasih Haider, Saturnino Luz and Nick Campbell</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HELPR: A Framework to Break the Barrier Across Domains in Spoken Dialog Systems</td>
<td>257</td>
</tr>
<tr>
<td>Ming Sun, Yun-Nung Chen and Alexander I. Rudnicky</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Towards an Open-Domain Social Dialog System</td>
<td>271</td>
</tr>
<tr>
<td>Maria Schmidt, Jan Niehues and Alex Waibel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Is Spoken Language All-or-Nothing? Implications for Future Speech-Based Human-Machine Interaction</td>
<td>281</td>
</tr>
<tr>
<td>Roger K. Moore</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Toward a Context-Based Approach to Assess Engagement in Human-Robot Social Interaction</td>
<td>293</td>
</tr>
<tr>
<td>Laurence Devillers and Guillaume Dubuisson Duplessis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Extrinsic Versus Intrinsic Evaluation of Natural Language Generation for Spoken Dialogue Systems and Social Robotics</td>
<td>303</td>
</tr>
<tr>
<td>Helen Hastie, Heriberto Cuayáhuítl, Nina Dethlefs, Simon Keizer and Xingkun Liu</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Engagement in Dialogue with Social Robots</td>
<td>313</td>
</tr>
<tr>
<td>Loredana Cerrato and Nick Campbell</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lend a Hand to Service Robots: Overcoming System Limitations by Asking Humans</td>
<td>321</td>
</tr>
<tr>
<td>Felix Schüssel, Marcel Walch, Katja Rogers, Frank Honold and Michael Weber</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dialogue with Robots to Support Symbiotic Autonomy</td>
<td>331</td>
</tr>
<tr>
<td>Andrea Vanzo, Danilo Croce, Emanuele Bastianelli, Guglielmo Gemignani, Roberto Basili and Daniele Nardi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Towards SamiTalk: A Sami-Speaking Robot Linked to Sami Wikipedia</td>
<td>343</td>
</tr>
<tr>
<td>Graham Wilcock, Niklas Laxström, Juho Leinonen, Peter Smit, Mikko Kurimo and Kristiina Jokinen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Part VI Dialogue Quality Assessment</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Utterance Selection Using Discourse Relation Filter for Chat-oriented Dialogue Systems</td>
<td>355</td>
</tr>
<tr>
<td>Atsushi Otsuka, Toru Hirano, Chiaki Miyazaki, Ryuichiro Higashinaka, Toshiro Makino and Yoshihiro Matsuo</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Analysis of Temporal Features for Interaction Quality Estimation.......................................................... 367
Stefan Ultes, Alexander Schmitt and Wolfgang Minker

Recurrent Neural Network Interaction Quality Estimation......................................................... 381
Louisa Pragst, Stefan Ultes and Wolfgang Minker

An Evaluation Method for System Response in Chat-Oriented Dialogue System......................................................... 395
Hideaki Mori, Atsushi Yasuda and Masahiro Araki

The Negotiation Dialogue Game......................................................... 403
Romain Laroche and Aude Genevay

Estimation of User’s Willingness to Talk About the Topic: Analysis of Interviews Between Humans.......................................................... 411
Yuya Chiba and Akinori Ito

Recognising Conversational Speech: What an Incremental ASR Should Do for a Dialogue System and How to Get There.......................................................... 421
Timo Baumann, Casey Kennington, Julian Hough and David Schlangen

Part VII  Dialogue State Tracking Challenge 4

The Fourth Dialog State Tracking Challenge.......................................................... 435
Seokhwan Kim, Luis Fernando D’Haro, Rafael E. Banchs, Jason D. Williams and Matthew Henderson

Convolutional Neural Networks for Multi-topic Dialog State Tracking.......................................................... 451
Hongjie Shi, Takashi Ushio, Mitsuru Endo, Katsuyoshi Yamagami and Noriaki Horii

The MSIIP System for Dialog State Tracking Challenge 4.......................................................... 465
Miao Li and Ji Wu

Robust Dialog State Tracking for Large Ontologies.......................................................... 475
Franck Dernoncourt, Ji Young Lee, Trung H. Bui and Hung H. Bui

Erratum to: Dialogues with Social Robots.......................................................... E1
Kristiina Jokinen and Graham Wilcock

Author Index.......................................................... 487
Dialogues with Social Robots
Enablements, Analyses, and Evaluation
Jokinen, K.; Wilcock, G. (Eds.)
2017, XX, 489 p. 117 illus., 70 illus. in color., Hardcover
ISBN: 978-981-10-2584-6